

# VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

č.VHÚ-56-28/2013

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 14/2013

uzatvorená podľa § 659 až 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov  
medzi

### Článok I.

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Požičiavateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Zriadenie:

Registrácia:

Oprávnený rokovať vo veciach -  
zmluvných:

- technických:

**Vojenský historický ústav**

Krajná 27, 821 04 Bratislava

**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ

00802751

Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997

Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 RM 54/98

**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ

**Mgr. Jozef RODÁK** - kurátor

Múzejného oddelenia Svidník

Vojenského historického múzea Piešťany

Vojenského historického ústavu Bratislava

Bardejovská 14, 089 01 Svidník

☎ 054/7521398, fax: 054/7521506

e-mail: [vhmsvidnik@vhu.sk](mailto:vhmsvidnik@vhu.sk)

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

##### 1.2 Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Oprávnený rokovať vo veciach

zmluvných a technických:

**Obec Kružlová**

**Kružlová 8**

090 02 KRUŽLOVÁ

**PhDr. Adrián GUŽO** – starosta obce

00330655

**PhDr. Adrián GUŽO** – starosta obce

☎ 054 / 759 42 86, 0908 665 593

e-mail: [obeckruzlova@zoznam.sk](mailto:obeckruzlova@zoznam.sk)

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička 8 ks zbierkových predmetov:

- 8 x tank T-34/85

(ďalej len „zbierkové predmety“) zo zbierok Vojenského historického ústavu -  
Vojenského historického múzea Piešťany - Múzejného oddelenia Svidník (ďalej len „VHÚ  
- VHM Piešťany - Mo Svidník“), špecifikovaného v Prílohe č. 1 „Zoznam zbierkových

predmetov zo zbierok VHÚ - VHM Piešťany - Mo Svidník“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- 2.2 Zbierkové predmety sú nepoškodené a spôsobilé na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v prírodnej expozícii „Údolie smrti“ v extraviláne obce Kružlová.

### **Článok III. Účel výpožičky**

- 3.1 Zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom ich vystavenia v extraviláne obce Kružlová. Zbierkové predmety bude obec využívať pri pestovaní národného historického vedomia, hrdosti a úcty k tradíciám bojov na Dukle v roku 1944. Zbierkové predmety súčasne reprezentujú a propagujú činnosť VHÚ - VHM Piešťany.
- 3.2 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi zbierkové predmety bezplatne.

### **Článok IV. Doba výpožičky**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **1. 9. 2013** do **31. 8. 2016**.
- 4.2 Zbierkové predmety vypožičiavateľ vráti v posledný deň výpožičky.

### **Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky**

- 5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať zbierkové predmety riadne v súlade s dohodnutým účelom.
- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu zbierkových predmetov.
- 5.3 Vypožičiavateľ nesmie na zbierkových predmetoch vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania zbierkových predmetov je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať odbornú konzerváciu (ošetrenie) zbierkových predmetov.
- 5.5 Vypožičiavateľ sa **zaväzuje** zbierkové predmety označiť nápisom „*Exponát je majetkom VHÚ - Vojenského historického múzea Piešťany*“.
- 5.6 Vypožičiavateľ zbierkové predmety prevezme a vráti vopred dohodnutým spôsobom. Miestom prevzatia zbierkových predmetov je obec Kružlová. Miestom vrátenia zbierkových predmetov podľa Prílohy č. 1 je Vojenské historické múzeum Piešťany Múzejné oddelenie Svidník, Bardejovská 14, Svidník. Zbierkové predmety budú fyzicky a protokolárne odovzdané požičiavateľom a prevzaté vypožičiavateľom do

výpožičky a rovnako budú zmluvné strany postupovať pri vrátení zbierkových predmetov. Vypožičiavateľ je povinný počas prepravy zabezpečiť ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov.

- 5.7 V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiada písomne o predĺženie výpožičky najneskôr 60 dní pred termínom vrátenia.
- 5.8 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na zbierkových predmetoch vznikli počas doby výpožičky, po odsúhlasení výšky škody obidvomi zmluvnými stranami.
- 5.9 Vypožičiavateľ nesmie nechať zbierkové predmety inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.10 Vypožičiavateľ nesmie vyviezť zbierkové predmety.
- 5.11 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu zbierkových predmetov.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákona číslo 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak zbierkové predmety naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak sú zbierkové predmety užívané v rozpore s touto zmluvou.
- 6.3 Zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo doplnky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.5 Zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia.
- 6.6 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 6.7 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia pre požičiavateľa, a jedno vyhotovenie pre vypožičiavateľa.
- 6.8 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.9 Podpísaním tejto zmluvy sa zároveň ruší platnosť všetkých predchádzajúcich výpožičných zmlúv uzavretých medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom.

Prílohy:

č.1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník

V Bratislave dňa: .....

V Kružlovej dňa:.....

.....  
požičiavateľ  
**plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.**  
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....  
vypožičiavateľ  
**PhDr. Adrián GUŽO**  
starosta obce

**Za správnosť : mjr. Mgr. Adrián TOMISKIN – R VHM Piešťany**

# VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Príloha č.: 1

## ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK VHÚ VHM PIEŠŤANY MO SVIDNÍK

P.č	Prír. číslo	Názov zbierkového predmetu	Hodnota
1.	1981/00068 S	tank stredný T-34/85	5 000,- €
2.	1981/00069 S	tank stredný T-34/85	5 000,- €
3.	1981/00070 S	tank stredný T-34/85	5 000,- €
4.	1981/00071 S	tank stredný T-34/85	5 000,- €
5.	1981/00072 S	tank stredný T-34/85	5 000,- €
6.	1981/00073 S	tank stredný T-34/85	5 000,- €
7.	1981/00074 S	tank stredný T-34/85	4 000,- €
8.	1981/00075 S	tank stredný T-34/85	4 000,- €

### FOTODOKUMENTÁCIA

#### 1. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00068 S





**2. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00069 S**



**3. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00070 S**





**4. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00071 S**



**5. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00072 S**





**6. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00073 S**



**7. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1981/00074 S**





**8. Tank stredný T-34/85, prírástkové číslo 1981/00075 S**

